







# A tisztelt Házban

Az UJ KELET parlamenti tudósítójától

Hat hete alakult meg a Kltügyi minisztérium. Először Jigál Alon miniszterelnök helyettes áll. Van azonban ebben a minisztériumban alminiszter is. Arje Eliáv neve, de országoserte becézően ismerik, Lioba Eliáv. Ez a név sok vonatkozásban ismert. A felszabadító háború idején hős katona volt viselője, magas tiszti rangban. Később, mint diplomata nevezte meg a helyét. Aztán pénzügyi főtitkár volt, s később külföldön, már korábbi egyetemi tanulmányait kiegészítéseként telepítés ügyet tanult. Ezt is sikeresen elvégezte, s hazajött. Itthon a Munkapárt jelöltjeként bekerült a hatodik Kneszethe, ahol az objektív és tárgy eredményre törő fiatalok csoportjában szerzett magának nevet. Hamarosan alminiszter lett, a kereskedelem és ipari tárca keretében. Amilyen gyorsan kinevezték, oly gyorsan le is mondott. Miért? A saját akkori sokat találgató, tö-

le érdemi választ nem lehetett kapni. Később köztudomású lett: nem tudott együtt működni miniszterével, Zeév Serffel, mert Lioba Eliáv mindig és mindenütt bürokráciától mentes, autoritativ munkakört teremt maga körül. A kereskedelem és iparügyben, ahol az országfejlesztési ügyek tartoztak volna hatáskörébe, ez nem ment. Így aztán egy ideig megint csak a képviselői padsorokban láthatunk, a tisztelt Házban.

A hat hete megalakult új minisztérium egyik konkrét ügylete, hogy ellenzéki és koalícióhoz tartozó képviselők már interpellációkat intéztek a miniszterhez. Ezekre az interpellációkra választ a héten az új alminiszter, Libóá Eliáv.

## Hogyan működik a Kltügyi Minisztérium?

Az egyik képviselő arra kíváncsi, hogyan működik az új minisztérium, milyen a szervezeti felépítése. A válasz részletes és tárgyilagos. Eliáv alminiszter felsorolja az osztályokat, csoportokat, amelyek a régi patriarchális — szochnuti időkkel ellentétben tudományos eszközökkel kiszámított adminisztratív egységek. Ami különösen feltűnik, hogy a kltügyi minisztérium — s ez alkalommal először a jidus történetében — külön egységet szervezett a jidus — az országból való elmenés tanulmányozására. Korábban teoretikus tevékenységgel bízták meg ezt az osztályt. Feladta a jidus

általános okai vizsgálatán kívül az egyéni problémákra való foglalkozás, a jidus-szándék tanácsal, cselekedettel, a nehézségek leküzdésében nyújtott jóindulattal való megakadályozása. Eliáv módszerhez tartozik azonban, hogy fenntartás nélkül őszintén beszél. Nem biztos, mondja, hogy mindig és minden esetben eredményt fogunk tudni elérni. Mindenestre, ahol a jidus-szándékot értesülünk, megjelennek emberünk, s meg fogják tenni a tőlük telhető, hogy a vélt, vagy igaz sérelmet kiküszöbölve a jidusokat szándékától eltérítsék.

## Nincs különbség az olék között

Egy másik interpellációra adott válaszában Eliáv fontos döntésről számol be. Az utóbbi időben a szochnuti szóhasználatban sokszor beszéltek a jidus országokból jövő új bevándorlókról és a szükség országokból érkezőkről. Ez a megkülönböztetés gyakorlati vonatkozásban is megmutatkozott. Bizonyos szochnuti szemlélet alakult ki, hogy jobban, tapintatosabban kell bánni a jidus országokból jöttekkel, mint azokkal, akiket a Szochnut tér-

képe a szükség országokból jötteknek határozott meg. Eliáv kijelenté: nincs megkülönböztetés a jidus és a szükség országokból jöttek között. A kltügyi minisztérium ezt a fogalmat nem ismeri, nem alkalmazza. A kritérium, amely szerint eljárunk minden egyes esetben, a valóságos helyzet, a valóságos szükségesség. A lehetőségeknek, a munkapiacnak, az új olé foglalkozásának megfelelően gondoskodunk számukra lakásról, munkáról.

## A munka nem könnyű

Szinte sohajta mondja az alminiszter: „A munka nem könnyű, egyáltalán nem könnyű a most jövő alijával, nem volt könnyű a korábbi években, s nem lesz könnyű a jövőben sem. A diaszporabeli zsidó társadalom felépítése nem éppen az ország szükségletei figyelembe vételével alakult ki. Némi az a feladatunk, hogy az új olé beilleszkék az iz-

ráeli társadalom hézagaiba és az izráeli társadalom mindennapjaiba. Ez roppant nehéz, roppant szövevényes munka. Minisztériumunk munkatársaival nekgyűrköztünk ennek a feladatnak, de a munka nem lesz könnyű. Kérdések, súlyos kérdések merülnek fel. Igyekezzünk választ találni rájuk, de nem mindig sikerül, s nem mindig sikerül azonnal”.

## A jidus alig tudó újságíró

„Példát is mondhatok. Megérkezik valaki, aki az ötven és hatvanadik életéve között van. Újságíró, méghozzá a javából. Származási országában nyilvánvalóan publikisztikai munkának mestere. De más nyelvet nem tud. Még jidusit is alig beszél. Újból kell felépí-

teni életét. Ehhez kell módszeret találnunk. „Jött nemrégiben egy diplomata is. Származási országában magas beosztású diplomata volt. Egyelőre, amit tenni tudunk érte, hogy egy nagy bank leváltárában kapott iroda-szolgálatot. Egyelőre...”

„Persze, ezek csak a kivételek. A nagy többség olyan foglalkozású, akiket könnyű, vagy könnyebb elhelyezni. Vanunk bőségesen olyan foglalkozásúak, akikre az iz-

## Azonnali válaszok

A minisztérium most rendezkedik be, — mondja az alminiszter egy másik kérdésre adott válaszában. Együtt, egy helyiségben, sokszor egy szobában lesznek a különböző szakkérdésekkel foglalkozó referensek. A különböző minisztériumok kiküldöttjei is ott ülnek majd velük együtt. Ha valaki telefonál, s azonnali, gyors választ akar kapni valamely konkrét ügyre, amely alijája előkészítésével kapcsolatos, le se kell tenni a kagylót, már is oda lehet hívni az illetékest, a legilletékesebbet, hogy hiteles választ adjon. Így lesz ez, ha valaki telefonál New Yorkból, Rio de Janeiroból, vagy egyáltalán bármely országából, ahonnan telefonálni lehet...

A szarnyát bontogató minisztériumnak ebben az évben, a statisztikai előrejelzés szerint 30.000 új olé kell majd befogadnia. Az is könnyen lehet, hogy többet, talán sokkal többet.

Az ország régi és új társadalmának óhaja, hogy az új minisztérium minél nagyobb sikerrel tevékenykedjék.

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

államokból érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

## Beér-sévai hírek

### Még 300 család lakik a máábarában

A „Chácérin” — máábarában lakásait, dűledező faházait, már évekkal ezelőtt lebontásra ítélték. Az eredeti tervek szerint, a máábarából ez év végéig ki kellett volna költöztetni az utolsó családokat a „mitun”, a facsirkéket. A „mitun”, az építőipari válság, valamint az idén a súlyos hiány olé-lakásokban kihatással volt a tervek kivitelezésére és ennek eredményeként a város szegényfoltjainak a felszámolása, egy évvel megint kitolódott.

A szikunugi minisztérium Beér-Sévai kirendeltségének szövevényekkel kapcsolatos napokban közölte, hogy még 300 család lakik a máábarában. 150 családot a jövő év tavaszán költöztetnek át új lakásaikba, míg a hátralévő 150 családot legkésőbb 1969 végéig juttatják új otthonokhoz. A máábará felzárkoltatására és az átköltöztetésre, a szikunugi hivatal, a Szochnut, az Amidár és a város, kétféle millió forint összegű közös alapot létesített.

A szövevény közölte azt is, hogy jelenleg 900 lakás van épülőben a városban, amelyek nagyrésze 70-84 négyzetméter területű olé-lakások. Ezzel párhuzamosan magasabb standardú egységek is épülnek, melyek havi béres lakások lesznek. A negyven fejlesztési városokban 600 lakás van épülőben. A lakások többsége a jövő nyárra elejéig beköltöztethetővé válik.

A 45 diákból 24 bőségséti és társadalomtudományokra iratkozott a biológiai iratokozott. A tervek szerint az idei tapasztalatok alapján, rövidesen újabb előkészítő tanfolyamot nyitnak a „Macedá” úlipán az utóbbi hónapok alatt érkezett diákok számára, akik izráeli egyetemeken akarják folytatni tanulmányukat. A tanfolyam két szemeszternyi tanulmányi időből fog állni, de a héberül tudó diákok, csak a második szemeszterbe kapcsolódhatnak majd be.

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

## Beér-sévai hírek

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

## Beér-sévai hírek

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében, de csak 45 iratko-

Az új tanévben 45 külföldi diák érkezett az országba. Közülük 30 diák aprilis óta a különböző vizsgák előkészítésével foglalkozó tanfolyamon vett részt és miután szeptemberben levizsgáztak, felvételt nyertek az egyetemre. Az elmúlt nyáron 100 külföldi diák tanult az előkészítő tanfolyamokon a „Macedá” úlipán keretében



# SUHAI, A BETYÁR

Irtta: IVAN OLBRACHT  
\*\*\*\*\*

20.

Igen, szereti Erzsikét. De Erzsike mégis más, mint Jura. Erzsike nem tartozik az élet hétköznapijához. Olyan, mint a tavaszi vasárnap vagy a villámlás a hegyek fölött, vagy még inkább, mint Nyikola pástorsipjának dallama. Miért nem szívelheti Jura Erzsikét?

S itt vannak a barátai is. De ezek már a múltat jelentik; a velük való kapcsolatot már csak megszokáson alapszik és nem sokára megszűnik. Még eljárnak hozzá a Szuharra, hogy megbortyvják, hogy juhsajtot és kukoricalisztet hozzanak neki, néha részt vesznek egy-egy vállalkozásán is: Ihtat Szopko, Danyilo Jaszinko, Vaszil Derbak Derbacsok és nevelt fia Adam Hrepta, tehát azok, akik szabadlábban vannak. De milyen hideg fal választja már el őket egymástól. Egymás szemébe néznek, de úgy érzik, mintha egyikük meleg szobában, másikuk meg az utcán állna, s jégvirágos ablaküvegen keresztül néznék egymást. Igaza van Jurának, ha gyűlölettel elkomorult arccal nézi őket, s amíg el nem mennek, addig egy pillanatra sem enged ki kezéből a lövére kész puskát.

Milyen nyugtalan, milyen bizonytalan mostanában Derbak Derbacsok szeme! S milyen ritkán jön el! De annál többet jár a csendőrhöz. És az anyja, az a boszorkány, kigyófézzel itatta meg! Nem Adam Hrepta az, akit látóvén keresztül Draesék kunyhója táján szokott látni? Nagyon olyanforma termete van. S nincse a négy férfi között, aki itt ül s nem tudja, mit beszéljen, az az ember, aki az amerikai gazda családját elpusztította, s aki az ölkörmezői vásárok beelőtt a három zsídóba, és még székrel is keresztülhajtott a nyakukon? És mindezt az ő nevében tette? Az ő nevében! Forr a vére, szeme egyik vendégről a másikra siklik, meg-megpihen rajtuk, s ők érzik tekintetét és bár szírdán néznek szemébe, hideg futkároz a hátukon.

— Te, Adam — szólalt meg egyszer Nyikola a Szuhar mogyoróbkrai között Hreptához fordulva, miközben nagy nyugalommal kenyeret meg sajtot evett — mondd meg a nevelőapádnak, hogy a zapodrinai poloninán fekszik a lova. Meg, hogy Jura szúrta le a lovat bajonettel, de nekem nem szólt róla. A nevelőapád áruló, azért nem jár már közénk. A lovat figyelmeztetés... Számodra is, Adam. — S Nyikola szeme keményen rávillant a legényre.

Adam Hrepta elsápadt. Jura is ott ült közelükben egy korhadó fatörzshöz. Fekete szeme úgy tüszelt, mint a hiúz és térdén lövére keszen tartotta a puskát. A többiek csak most vették észre, hogy négy lépésnyire van tőlük és hogy újjának egyetlen mozdulatával bármelyiküket másvilágra küldheti.

## ERZSIKE

Miért nem szívelheti Jura Erzsikét? Mert romlatlanul el benne az ősi félelem mindattól, ami ismeretlen, ami túlságosan közel van, amiből halál származhat. Ez az ismeretlentől való félelem készíteti a rókát arra, hogy — ha orra veszedelmet szimatol — farkát kinyújtva lopozzon odább, s a szarvast, hogy néhány ugrással a legközelebbi bozótba vessen magát. És Erzsike ismeretlen volt Jura számára, túlságosan közel volt hozzá, és halál származhatott belőle.

Most a falu közepén lakik apjával, az öreg Draesal és bátyjával, Jurával. Nem lehet már olyan könnyen találkozni vele, mint azelőtt, amikor még Suhajék viskójában élt, távol a falutól, az erdő szélén. De Suhajék viskóját azóta elromlott a tűz, nem maradt belőle egyéb, mint néhány kormos gerenda; az új ház pedig még mindig tétő nélkül építelenkedik a réten. Mert Petro Suhaj a jószágot, feleségét és a kicsi gyerekeket fölvitte a hegyekre, a Kraszna poloninára, ő maga meg Romániába szökött.

De Nyikola mégis találkozni szokott Erzsikével. Mert hogy is lehet Erzsike nélkül élni? Erzsike éjszakánként meg-megszökött apjától és bátyjától, s mint a ravasz nőstényenyé, úgy lopozott ki a sötétség leple alatt a csendőrvigyázta viskóból, hogy kedvesével találkozzék és amikor kétszer hetenként felment a poloninára, hogy tejet hozzon apja tenegétől, pontosan megérezte, melyik pillanatban nem fenegeti veszély, s ilyenkor mindig talált biztonságos helyet, ahol megbújhatott az árokban és fatörzsek mögül leselkedő csendőrök elől, ahová Nyikola is eljöhett, hogy egymásra nevetessenek s hogy sietve megöljék egymást. És ha Erzsike sokáig nem jött vagy nem tartotta be a megbeszélte órát, Nyikola éjszaka felkelt öccse oldala mellől és bemezsedett egészen a faluba. Hangtalanul lopakodott a napraforgók szárai és az elkerített kertek babkarói között,

hosszú negyedórákon át feküdt a kenderben, hogy kilesse, merre van az őrség, hol ugorhat át biztonságban az átjárókon. „Edes szívem!” — keltette fel Erzsikét kamrájában, s arcát arcához szoritotta. Mert hogy is lehetett volna élni e nélkül a melegség nélkül, e nélkül a meggyfa-illat nélkül, ezek nélkül a karok nélkül, amelyek oly könnyedek, mint a Kolocsvak habja.

Ha Jura Draes nem szerette volna annyira hűgát, régen meggyűlölte volna mindezt. Kérlette, szította, csikdözött neki meg önmagának is, hogy megöli Nyikolát, de Erzsike nyugodtan tett-vett körülötte, szorgalmasan, közömbösen, nem törődve bátyja féltékenységgel. Miért is kell haragudni, mikor úgyse lesz másképp, mikor a bátyja szereti, verni úgyse fogja és ha dühében néha vállon ragadja és megrázza, az nem fáj, Jura Draes vigyázott Erzsikére. Jura Suhaj vigyázott Nyikolára. Estétként, mikor közelgő szerencsétlenséget olvasott ki arcából, gyanakvó szemmel követte nyugtalan mozdulatait és amikor Nyikola felkelt a mellőse s szó nélkül elment, Jura fél testével felemelkedett a szénáról és szomorú, szemrehányó tekintettel nézett utána.

Nyikola tegnap az egész délutánt fönt töltötte a Kolocsva fölötti kopár fennsíkon, s egy szikla mögül lácsóval figyelte Draesék udvarát és ablakait. Már tíz napja nem látta Erzsikét. S éjszaka is hiába vergődött keresztül a falusi kertek átvesztőjén, nem sikerült felégségéhez bejutnia. Talán megcsikordult az ajtó, amikor a pitvarba lépett, vagy talán egészen véletlenül történt, hogy a nagy szobából kirohant Jura Draes és hangos „Ki van itt!” kiáltással a csendőroket hívta.

Nyikolának alig-alig sikerült kiszöknie a sötétbe. Már virradt, amikor dühösen és boldogtalanul visszatért a hegyekre.

Jura Suhaj ébren volt. Mint a féltékeny asszony, úgy várta bátyját. Ott ült az oboroh alatt, egyik kezében kés, másikban kukoricakenyér, s vizsga szemmel figyelte a közeledő Nyikolát.

Nyikola nem felelt már le a aludni az oboroh fedele alá. Ok is csak úgy, úgy dült neki a szénaküpcének, puskáját maga mellé állította és nézte a most születő reggelt. Hallgatott.

De Jura megszólalt. — Erzsikénél voltál. Nyikola nem felelt. — Ott voltál.

A nap még nem kelt fel a Kraszna mögül. Az eget csak hideg fény világította meg, a nap előhírnöke. A szemközti lejtőn álló oboroh karjára kánya telepedett le és fázosan várta az első nap sugarat megéget.

— Mert olyan sápadt vagy. Mindig ilyen sápadt vagy reggel, ha tőle jössz.

Nyikola hallotta öccse hangját, s szavainak képe is kibontakozott előtte, de nem érdekelt, mit mond Jura. A szavak két lépésnyire maradtak tőle. Mintha nem is Jura beszélt volna, s nem is hozzá beszélt volna.

— Oleszka Dobvus is sebezhetetlen volt és senki sem tudta, hogyan lehet megölni. De a szeretője, Dzinka kicsalta belőle a titkot.

A Kraszna mögül kibukkant a nap. Sugarai fájdalom okozva furdáltak bele a két testvér szemébe. A tájút percek alatt aranyszínű ragyogás borította el. A szemközti hegyescsok már büszkén világítottak és fényük egyre lejjebb ereszkedett a lejtőkön a völgyek felé. Senkinek nincs joga ahhoz, hogy megtagadja tőle az esszonyt, akit Isten adott neki. Le kell majd lönie Jura Draesot? Miért gyűlöli őt, mikor sohasem vétett ellene? A kánya olyan mozdulatlanul ült az oboroh karóján, mintha ki volna tömve.

Azután Jura kimondta a szörnyű szót, amely már oly régen kísérte a lelkében.

— Erzsike boszorkány. Csendesesen szól, s kimondott szava olyan félelemmel töltötte el, hogy szemét milyen a földre szegezte.

Atellenben, az erdő közötte fekete vajat mentén, egy fehér felhőske haladt felfelé, egymagában az egész ragyogással teli tiszta fényű tájon. Olyan tömör volt, mint a jól meggyúrt cipő; a fenők csúcsai meg sem karcolták, ahogy végiggörgött rajtuk. Mit szól majd Erzsike, ha bátyját egyszer holtan találják a poloninán?

— Tudom, mit csinál veled Erzsike éjszaka és miért vagy reggel mindig olyan sápadt.

Ha hosszúra nyúlik a szavak lánc, bár egyenként gyermekeken batoratlanok és csendesek, értelmük végül is eljut az emberhez. — Lóvá varázsol éjszakánként és reggelig lovagol rajtad.

Mit kalatoly ez a fiú?

— Te, Nyikola, nem próbálnád megtenni vele, amit az a verekei gazda tett a feleségével?

A verekei gazda? Persze, Nyikola ismert a verekei gazda történetét. Annak is boszorkány volt a felesége, és éjszakánként lóvá varázsolta férjét. De a gazda egy vajjacos asszony tanácsára egyszer úgy tett, mint ha aludnék és amikor a felesége följe hajolt, hogy elvarázsolja, megragadta a haját, jól megmarkolta és ime: a haj sörénnyé változott a kezében, s az asszony kancává. Akkor éjszaka a gazda lovagolt virradatig, aztán a kovácsnál megpatkoltatta a kancát, és bekötötte az istállóba. Utána elment munkába. Mikor délelben

hazajött ébredre, a felesége bent feküdt a szobában és haldoklott. A gazda ránéz és látja: az asszony kezében szöggel van átütve, s patkó van rajta... No, jó: ez mi köze van neki, Nyikolának, a verekei gazdához?

— Vagy jobbat mondok, Nyikola: Old meg! Nyikola tekintete a fénylő égbolt és a hegyek határvonalán bolyongott.

Mit beszél ez a fiú? — Vagy ne, Nyikola, nem kell megölnöd, majd én felövöm.

Nyikola csak most nézett rá öccsére. Hosszasan nézte s valahogy úgy, mint a kölyökkutyát, aki gazdáját feltéve nyit viccsorítja, s harapni akar. Aztán megszólalt. — Erzsike semmiről se tehet.

Az egész világ fehér fényben ragyog. A kánya begyitollai közé dugta csőrét és nyugtázkodva kiterjesztette szárnyait maga alatt; majd hirtelen felrepent. Nyikola már tizenegy napja nem látta Erzsikét! Valami baj van talán? Erzsike ki akar repülni a kezéből?

(Folytatása következik)

## Keresztrejtő 2008

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
12											
13											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											
21											
22											
23											
24											
25											
26											
27											
28											
29											
30											
31											
32											
33											
34											
35											
36											
37											
38											
39											
40											
41											
42											
43											
44											
45											

Vízszintes: 1. Héber költő, a legtekintélyesebb izraeli irodalmi díj — a Bialik díj — ez évi nyertesei, teljes név 12. A holló költője. 13. Elem, elemiszekereszet. 14. Sítópáros mássalhangzó. 16. Jármű — de nem a legjobb állapotban levő. 17. Vissza: nyakban hordják. 19. S.D.A. 20. Névelő. 21. Radioaktív elem, amelyet 1898-ban fedeztek fel. 24. Pengető hangszer mássalhangzó. 25. Golyókkal töltött, időzített tüzfegyű lövedék, amely először a belhítt távolságban a levegőben robban. 27. Ekezet. 28. Ady mészája volt. 28. Peru fővárosa. 1-2 betű felsőírva. 29. A golya teszt. 31. Végtelen mese. 33. Vissza: André ..... francia vígoperaszerező 1742—1813 „Orszánszívű Richárd” stb. 34. Nem használt (ruha, tárgy). 35. Az UNO első főtárgya volt. 37. Kopolyával lelelzik, keverve. 38. .... szoros, az Adriát a fön-ten-gerrel összekötő tengerszoros, 1917-ben az osztrák-magyar hajóhad győzelmeinek színhelye. 41. Kicsinyítő képző. 42. Paul ..... francia költő (1844—1896), a szimbolista költészet képviselője. 44. Ázsiai uralkodó cím. 45. Két szó: 1) A cári Oroszországban az 1900-as évek elején létrejött kispolgári pártmozgalmak egyikének a neve, 2) Dél-afrikai folyó.

Függőleges: 1. Gallének tulajdonított, de nem hiteles kijelentés (1833), amelyet az inkvizíció ítéletének ellenére hittett tett Copernicus elmélete mellett. 2. A panasz szavastegző mássalhangzó. 3. Királyi család. 4. Megvesztetés mássalhangzó. 5. Tűr betűi keverve. 6. Előút. 7. Társalgásnál talpraesettség. 8. Vissza: névelő szarvasfajta. 9. A Gázai sáv héber neve. 10. Carl August ..... svéd költő 1799—1839. Ismert kötetek a Hesperidák. 11. Két szó: 1) sóvárgás, yagykakozás (távoll, elveszt, elmuldólog utáni). 2) csapadék. 15. Vissza: Alexandriai polihisztor Calligula korában. Hires antiszemita rágalmairól. 17. James Truslow ..... amerikai történész. Főműve: The March of Democracy. 18. .... ker, betonfedezék, gövöly. 22. Megrendelés, közszállítások, közmunkák kiadása előtt kiírt pályázat. 23. Vissza: ékezetes betű. 24. Halotti táncok. 26. Robert ..... náci politikus volt. 27. A gény mondatban alvilági folyó. A halottak italtak belébe s elefántok a földi élet minden emlékeit. 30. L.R.A. 32. A vízben alámélylten élő virágos és más növényzet nélküli növények csoportja. 35. Vissza: izraeli repülőállalat. 36. Az éter és az alkoholt győke. 39. R.R.Z. 40. Héber szegénység. 41. Részlet. 43. Mássalhangzó képletje. 44. Etel izesztó.

A 2008. SZ. KERESZTREJTŐNY MEGFEJTÉSE  
VÍZSZINTES: 1. Max Reinhardt, 13. Kreiser, 16. Otromba, 19. Táp, 21. Saláta, 25. Kihinta, 26. Triollet, 38. Moravia, 42. Entropia, 45. 1) Niger, 2) Alkanton, 38. Moravia, FÜGGŐLEGES: 1. Mikos Elemén, 6. Nett, 7. Hírám, 10. Debatter, 11. 1) Trauma, 2) Tanítam, 17. Firt, 22. Alheroni, 24. Kalap.  
Nyereménykönyv: Bejtő Jenő: VESZTEGZÁR A GRAND HOTELBEN

UKULELE SZELVÉNY 2008  
REJTŐNYPÁLYAZAT

Név: .....  
Cím: .....

6 Uj Kelet 1968 XII.15

# SPORT

## A Hápoél T. A. ismét az élen!

A Mákkábi Tel-Aviv lekerült a harmadik helyre — A Simson megszerezte első győzelmét, a Hápoél Haifa megkapta első gólját

A labdarúgó bajnokság tegnapi fordulójában a listavező Mákkábi Tel-Aviv meglepetésszerűen 2:1 arányú vereséget szenvedett Haifán és így lekerült a harmadik helyre. Az első helyet ismét a Hápoél Tel-Aviv foglalta el, amely megverte régi riválisát, a Hápoél Petách-Tikvát, míg a második helyre, jobb gólaránnyal, a Hápoél Haifa jutott fel, amely győzelmet aratott Kfar-Szabán, de az új folyamán először gólt kapott. A forduló egy másik góma az, hogy a Simson elérte első győzelmét, a Hápoél Beér-Séva ellen, amely — úgy látszik — komoly hullámhullámot hozott. A táblázat utolsó helyén továbbra is a Hápoél Rámát-Gán áll, amely saját pályáján kikapott a Hápoél Jeruzsálemtől.

A tegnapi mérkőzéseken összesen 20 gólt lőttek, ami mérkőzésenként átlag 2.5 gólt jelent.

## KIKAPOTT A LISTAVEZETŐ

Mákkábi Haifa — Mákkábi Tel-Aviv 2:1 (0:1)

A Mákkábi Haifa, amely ismét kezdte az idényt és egymás után négy vereséget szenvedett az első fordulóban, tegnap a haifai pályán szép játékkal megérdemelten győzött a listavező Mákkábi Tel-Aviv ellen. A haifai csapat győzelmébe a második félidő derekán hét perc leforgása alatt született, amikor a haifaiak egymásután két gólt lőttek a különben jól védő Levin hájájára.

Az első gólt a tel-avivi csapat érte el a 25. percben, amikor Sikva kiharcolta a hátsó kaput, majd Schwager figyelmen kívül hagyta a hálóba juttatott labdát. A haifai csapat az első perctől kezdve

## Győzelem az utolsó percekben

Bné Jehuda — Mákkábi Jaffa 2:1 (1:0)

Az első félidőben lélektelen és közömbös játékot produkált mindkét csapat. A Bné Jehuda csatárait több hibészetet teremtettek, de a játékosok, mintha nem is látnak volna gólt löni. A 20. percben nagy tömörülés Mákkábi kapuja előtt, sok lövéses felkészés a földön és az újul és újul kapura lőtt labda az egyik jaffai játékos kezét érinti. Sosáni tizenegyet ítélt, melyet Saul Kohén góllá értékesít.

A második félidő jaffai támadásokkal indul, de a csatárok kondíciójából nem futja mezőnyjátékra többre. A 68. perc vértől való meghozza a kiegyenlítést. Ártatlanul induló támadásból Onáná elé jut a labda, aki közelről a hálóba továbbítja 1:1. Pár percig a jaffai csapat támad és veszélyes helyzeteket teremt, de kapura nem lönek. A 86. percben Niszim Báhár a felső kaputát találja el, de egy perccel később okozódás nélkül, hideg vérről megszerezni a győzelmet jelentő gólt 2:1.

Jechák Bár-On

## A helyes tippelés

Az e heti tippelés helyes tippelése a következő volt: 1. 2. 2. x. 1. x. 2. 2. 1. 2. 2. 1. 2.

Az Uj Kelet csatorna tippelése a 13 mérkőzés közül hat esetben volt jó.

## KITŰNŐ JATEK

Mákkábi Natanja — Mákkábi Sárárijm 3:3 (3:0)

Rehovoton régen látott, izgalmas, nagyserű játékot produkált a két csapat. Mindkét górs iram, hat érdekes gól és mindez sportzerű játékosok között, mit kívánhatunk többet egy mérkőzésben? Külön dicsőrejt jár a haifai csapatnak, amely majdnem biztos veszésre állva, csodálatosan és lelkesedéssel kiegyenlített.

Az első félidő a natanjai csapat előnye jegyében folyt. A rehovotiak „testőrt” produkáltak a veszélyes Spieglernek, aki mégis könnyedén érte a védelmet és nem lehetett megállítani. A 19. percben a sárárijmi kapura majd a sárárijmi Spiegler hatalmas lövése közel ért a labdát a szemközti kapu felé. A megérett Spiegler könnyedén megverte a labdát, de a kapu előtt el, leszaladva és azonnal kapura lő. Ben Saulon csak kiközlőzni tudott a Spiegler másodsorra behatolhatni belőle.

A harmadik gól felkorbá-

## Negyvenöt perces tűzijáték

Hápoél Tel-Aviv — Hápoél Petách-Tikva 2:0 (1:0)

Már a játék kezdetén látható volt, hogy Rosenthal-Feigenbaum, illetve Sztelmach-Tis párharc szertanul leszünk. Tis fénykorára emelkedett, mozdulni sem hagyta Sztelmachot és társait, akik közül Rosenthal volt a vesztes csapat legjobb embere.

A játék az első félidőben ideges és pontatlan volt. A 37. percben az örökmozgó Feigenbaum reménytelennek tűnő, hosszú labda után szalad, Schöndfeld kifő a kapuból, de Rotkovicis lábról irányt változtat a labda, Feigenbaumhoz kerül, aki az

## NIVÓTLAN MÉRKŐZÉS

Simson — Hápoél Beér-Séva 1:0 (0:0)

A tegnapi mérkőzés után megértettük, hogyan kapott a beér-sévai csapat két legtöbb mérkőzésen 8 gólt. Eddig a védelem volt a csapat főerősége, ma pedig se védelem, se támadósa nincs a beér-sévai együttesnek.

Két rosszul játszó csapat között a mérkőzésnek kellett véglegesvédi a közönségnek. A Hápoél megérdemelt egyenlítő gólt, de a Simsonnak sem járt a győzelem, amelyhez a 69. percben jutott Darchi Gálil 16 méteres büntető rúgásból. A

## SZINGÁI SEL ZAHAV...

Hápoél Jeruzsálem — Hápoél Rámát-Gán 2:0 (1:0)

A kitűnő formában lévő jeruzsálemi csapat győzelmesen megérdemelt volt, kis igyekezettel magasabb arányú is lehetett volna.

Már a 2. percben ritkán látott, szép gól esik, amikor a jobbszélről kapott labdát Szingái a levegőbe uszva, „olívál”, mintegy hat méter távolságból a meglepett Zender mellett, félmagasan a hálóba lő. A jeruzsálemi nyomása folytatódik és a 13. percben Ben Rimozs bombája a felsőkaputáról pattant vissza. A következő percben ellentámadás során, az igen durván játszó Szászson közelről a kapu mellé lő. A

## KÉT KAPUSHIBA — KÉT GÓL

Hápoél Haifa — Hápoél Kfar Szabá 2:1 (1:0)

Az első akció Hápoél Kfar Szabá vezetői, Brinbaum, Sum, Mészárosi szép akciója után az utóbbi fordulókból lőtt bombája a lécről pattant vissza. A 10. percben Brinbaum megérinti és Ginsburg jön be helyette. A 14. percben egy ártatlanul látszó előretört labdára Fogel rosszul jön ki és Engländer az íres kapuba lő 1:0. A 43. percben Kohén, a Kfar Szabá jobbszélsője szép labdát ad Summak, akinek közel lövése az oldalhálót találja el.

A második félidő enyhén Kfar Szabá-felényben kezdődik, de komoly akció csak a

## A Betár többet érdemelt volna

Betar Jeruzsálem — Hákoach 0:0

A jeruzsálemi csapat, amely a 60. perccel középmezőre, dr. Giller nélkül játszott, óriási felényben volt, de csatárai, különösen Azuláj, rengeteg jó helyzetet hagytak ki. Főképpen Rubovics és Ben Arci vezettek szebbnél szebb támadásokat, de nem volt, aki befejező azokat. A jeruzsálemi csatárok igyekezett Kados, a Hákoach kapusa is megküzdött, aki nagyserű formában volt és sorra védte a nehéz labdákat.

A Hákoach többi játékosai alig léteztek a pályán. Csak a második félidő első részében vezettek néhány verszeny támadást, ezek azonban elakadtak a jól záró jeruzsálemi védelem. A játék

## AZ A-LIGA EREDMÉNYEI

Nagy meglepetés történt tegnap az A-liga déli csoportjában, amikor a listavezető Betár-Tel-Aviv 5:1 arányú súlyos vereséget szenvedett Nesz Cionán és ezzel átengedte az elsőbbséget a Mákkábi Amidárnak, amely 6:1-re győzött Beér-Jákovban és így kiegyenlítette pontszámát a Betárral, de gólaránya sokkal jobb. Az északi csoportban nem voltak nagyobb meglepetések és a Mákkábi Petách-Tikva továbbra is négy pont előnyben vezet.

A részletes eredmények:

**DELI CSOPORT:**  
SK Nesz Cioná-Betar Tel Aviv 5:1, Mákkábi Amidár-Hápoél Beér Jákov 6:1, Hápoél Cholon-Mákkábi Cholon 2:0, Hápoél Rison Lecion-Hápoél Jáhud 1:0, Hápoél Kirját Ono-Hápoél Askelon 3:1, Betár Rámát-Gán Beér-Séva 1:0, Hápoél Mármorek-Hápoél Lud 3:0, Hápoél Szérot-Betar Lud 2:2.

**ÉSZAKI CSOPORT:**  
Mákkábi Petach Tikva-Hápoél Natanja 2:0, Hápoél Chedera-Hápoél Rámát-Gán 2:0.

## A bajnoki táblázat

1. Hápoél T. A.	14: 5 12
2. Hápoél Haifa	8: 1 11
3. Mákkábi T. A.	15: 7 11
4. H. Jeruzsálem	11: 5 9
5. Mákkábi Nat.	18: 9 9
6. Bné Jehuda	12: 7 8
7. Hákoach	7: 6 8
8. Hápoél P. T.	4: 4 6
9. Mák, Sárárijm	9:12 6 5
10. Mákkábi Haifa	8:11 5
11. Hápoél K. Sz.	6: 9 5
12. Hápoél B. S.	6:11 5
13. Mákkábi Jaffa	6:15 5
14. Simson	4: 9 5
15. Betár Jeruzs.	3:11 4
16. Hápoél R. G.	2:11 3

## A KOSARLABDA LIGA

A kosárlabda-liga péntek esti fordulójára keretében a következő eredmények születtek:

Hápoél Haifa — Hápoél Nir Dávid 86:40, Hápoél Cholon — Hápoél Mismár Hámelek 66:54, Hápoél Gvát — Hápoél Jeruzsálem 78:58, Hápoél Bet Alfa — Hápoél Kirját Chájim 66:60, Mákkábi Tel-Aviv — Hápoél Givat Brenner 65:56.

## AZ ANGOL LIGA

Nagy meglepetés történt az angol labdarúgó liga tegnapi fordulójában, amikor az idén gyenge formát tanúsító Manchester United 1:0 arányban legyőzte a listavezető Liverpoolt, amely azonban ennek ellenére, a táblázat élén maradt, de előnye három pontra csökkent. A második helyezett Leeds 1:1 arányban döntetlenül játszott a West Ham csapatával, míg az Everton 1:0-ra legyőzte a Southamptonot. További eredmények: Burnley-Stoke City 1:1, Chelsea — Wolves 1:1, Newcastle — Ipswich 2:1, Nottingham-Sunderland 1:0, Sheffield — Queens Park Rangers 4:0, Tottenham — Manchester City 1:1, West Bromwich — Leicester 1:1.

A táblázat: Liverpool 36, Leeds 33, Everton 32, Arsenal 31 pont, stb. A Liverpool 24, az Everton 23, a Leeds és az Arsenal 22 mérkőzést játszott.

## Belügyminisztérium

**Polgár!**

Ha megváltoztatta lakhelyét, közzéje a lakosságnyilvántartó hivatalnál, vagy a postahivatalnál. — Ha ezt 1969. jan. 26-ig bejelenti, új címét automatikusan bejegyzik az 1969/70-es — választási év — választói névjegyzékbe.

## A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei

**HÁIFA**  
Idősebbek klubja  
Örömmel közöljük a haifai idősebbek klubja látogatásával, hogy január 15-én, december 15-ére alkott meggyerünk Bloch Miriam, a klubunk egyik csodálatos fellépője, Gyertyagyújtás és órák, klubtagjainkat és vendégeit szeretettel várunk. Pontos megjelenést kérünk.

## HOI CHEDERA

A chederai HOI értesít tagjait és barátait, hogy 1. hó 16-án, hétfőn este 8 órai kezdettel az építőkörök klubjában (Bank Hápoél) a „Hoi Chedera” című előadásra várunk. Az előadást Benedek Pál fordította. — Előtte: chederai gyertyagyújtás!

## REHOVOT

Dalmálti Ferenc, a kiváló humorista szerző este 8 órai kezdettel a HOI mosdójában, „Miert nem létezik humorizmus?” címmel. — Az előadást Benedek Pál fordította. — Előtte: chederai gyertyagyújtás!

## BEER-SÉVA

December 17-én, (kedd) 16 órai kezdettel a klubunkban tart 1969/70-es év első gyertyagyújtását. A helyszín: a klubunkban, a klubunkban. — Az előadást Benedek Pál fordította. — Előtte: chederai gyertyagyújtás!

## ASKELEN

Értesítjük vezetői tagjainkat, barátainkat, a magyar klubot és az érdeklődőket, hogy 1969. december 18-án este 8 órai kezdettel a Gánc Simson klubjában nagy gyertyagyújtás lesz. A gyertyagyújtás után a klubunkban tartunk előadást. — Az előadást Benedek Pál fordította. — Előtte: chederai gyertyagyújtás!

## ASKELEN

Értesítjük vezetői tagjainkat, barátainkat, a magyar klubot és az érdeklődőket, hogy 1969. december 18-án este 8 órai kezdettel a Gánc Simson klubjában nagy gyertyagyújtás lesz. A gyertyagyújtás után a klubunkban tartunk előadást. — Az előadást Benedek Pál fordította. — Előtte: chederai gyertyagyújtás!

